



Establecido el
5 de Julio, 1840

Parroquia de San Miguel Arcángel

Somos discípulos que actuamos con justicia amamos con ternura y caminamos humildemente con Dios.

Churches: † Immaculate Conception-Holualoa † Holy Rosary-Kalaoa † St. Paul's-Kawanui † St. Peter's by-the-Sea-Kahalu'u
St. Michael's Church 75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | Phone: (808) 326-7771

Email Address: stmichaelparishkona.org / **Office Hours:** Monday through Friday | 9am - 4:30pm

WEEKDAY MORNING MASSES: 7am Monday through Saturday at St. Michael the Archangel

WEEKDAY EVENING MASSES: 5pm Mon Tues Thurs Fri (English) & 6pm Wed (Spanish) at Immaculate Conception

Adoration: Wednesday 7:30am—4:45pm / **Confessions:** Saturday 9am at St. Michael's Church

WEEKEND MASSES: Sat 4pm, Sun 7am, 9am, 4pm / **SPANISH MASS:** Sun 12:00pm; Confessions at 11:00am

Gift Shop Hours: Sun 7:30am - 11:00am

Website: saintmichaelparishkona.org **25 de mayo de 2025**

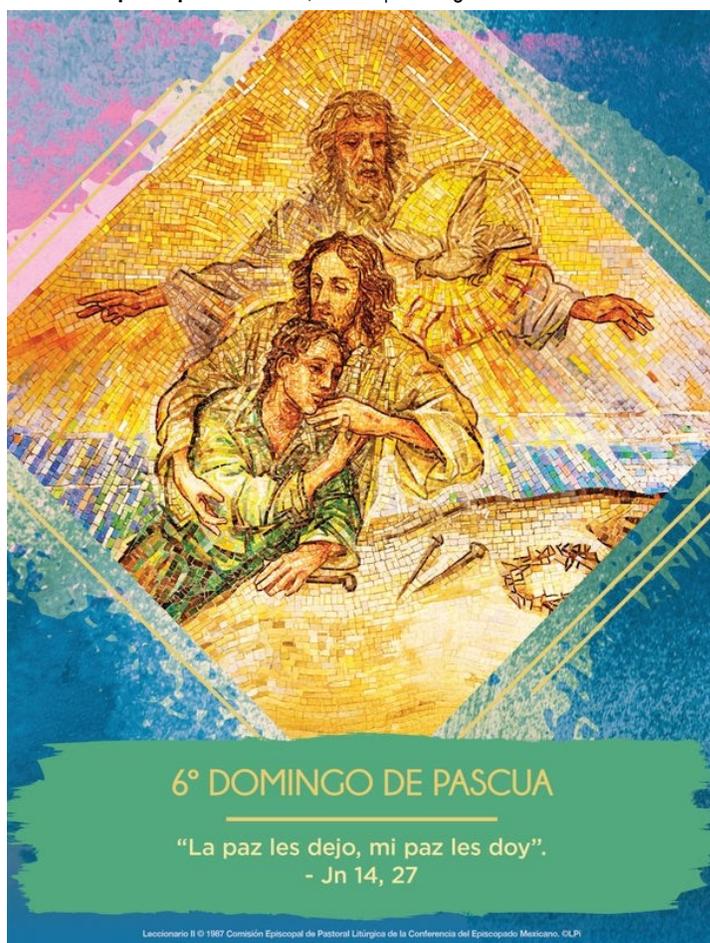
Sexto Domingo de Pascua

Reading I - **Acts 15:1-2,22-29** | Psalm - **67:2-3,5,8** | Reading II - **Revelation 21:10-14,22-23** | Gospel - **John 14:23-29**
Primera Lectura - **Hechos 15:1-2,22-29** | Salmo - **66:2-3,5,8** | Segunda Lectura - **Apocalipsis 21:10-14,22-23** | Evangelio - **Juan 14:23-29**

EL DON DE LA PAZ

“Surgieron no pocos desacuerdos y debates”.

¿Pasó eso en el trabajo esta semana? Muchos de nosotros pueden recordar algunos roces con compañeros de trabajo, incluso con el jefe. ¿Pasó también mientras socializaba con amigos? Evita hablar de política, religión . . . incluso de deportes. ¿En casa? Incluso el hogar más pacífico experimenta un poco de “estira y afloja” de vez en cuando. Entonces ¿dónde fue que “surgieron no pocos desacuerdos y debates”? Ese tumultuoso conflicto ocurrió en medio de nuestros primeros hermanos cristianos, interrumpiendo la vida de la comunidad de la Iglesia primitiva. Pero en los Hechos de los Apóstoles muestra cuán bello es el Espíritu Santo, prometido por Jesús en el Evangelio de hoy, que ayudó a la Iglesia a lograr una decisión llena de gracia. Lo que evolucionó fue que la “diversidad reconciliada” frecuentemente animada por el Papa Francisco e incluso previstas en el pasaje de hoy del Apocalipsis y una experiencia maravillosa del don de Jesús prometido por Jesús: “La paz les dejo, mi paz les doy”. - Copyright © J. S. Paluch Co.



6° DOMINGO DE PASCUA

“La paz les dejo, mi paz les doy”.
- Jn 14, 27

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano, OLR

ORACIÓN A SAN MIGUEL ARCÁNGEL

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplcantes, y tu príncipe de la milicia celestial, arroja al infierno con el divino poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos, que adan dispersos por el mundo, para la perdición de las almas. Amén.

Prepárese para las Lecturas de las Escrituras de la Próxima Semana

1st Reading: **Acts of the Apostles 1:1-11**
Primera Lectura: **Hechos de los Apóstoles 1:1-11**
Psalm/Salmo: **47(46): 2-3,6-7,8-9**
2nd Reading: **Ephesians 1:17-23**
Segunda Lectura: **Efesios 1:17-23**
Gospel/Evangelio: **Luke (Lucas) 24:46-53**

¡Aloha! Bienvenidos a Nuestra Parroquia: Esperamos que encuentren en nuestra comunidad parroquial un lugar donde su fe se nutra. Le animamos a que se registre en la parroquia. Los formularios de inscripción están disponibles en el quiosco o se pueden completar en línea en stmichaelparishkona.org. A nuestros visitantes, rezamos para que disfruten de su estadía en Kona y sean bendecidos con un viaje seguro a casa.

Vida de Mayordomía

El concepto de hospitalidad es fundamental para una vida de corresponsabilidad. Cuando visualizamos la hospitalidad, pensamos naturalmente en ofrecer una bienvenida sincera y cálida, por ejemplo, a los nuevos en nuestra parroquia. Nos imaginamos invitándolos a entrar y haciéndolos sentir como en casa y a gusto en nuestra presencia, transmitiéndoles que los valoramos mucho.

El Evangelio de hoy, según san Juan, nos invita a pensar en la hospitalidad de una manera ligeramente diferente. En él, escuchamos a Jesús decirles a sus discípulos: «El que me ama, guardará mi palabra, y mi Padre lo amará, y vendremos a él y haremos morada en él».

Jesús nos pide que permitamos que la Santísima Trinidad venga a morar en nosotros. Esta es una petición conmovedora. Nos dice que nuestra primera y más privilegiada forma de hospitalidad debe ser hacia Dios mismo.

¿Cómo mostramos hospitalidad a Dios? ¿Cómo hacemos que Dios se sienta «en casa y a gusto» en nosotros? ¿Cómo podemos comunicarle a Dios que lo valoramos mucho? Jesús nos dice cómo: debemos cumplir su palabra, seguir sus enseñanzas.

Para cumplir su palabra, debemos conocerla. Esto requiere disciplina y esfuerzo de nuestra parte. Debemos hacer del estudio de las Escrituras y las enseñanzas de la Iglesia una prioridad en nuestra vida diaria.

Si queremos que nuestra parroquia sea un lugar de genuina hospitalidad cristiana, debemos asegurarnos de que nuestros corazones sean moradas hospitalarias para la Santísima Trinidad. Entonces, nuestras sonrisas y palabras, nuestros saludos y ministerios irradiarán la calidez del amor de Dios. Y nuestra familia parroquial se asemejará, al menos un poco, al Cielo en la tierra. Esta es la sencillez y la gloria de un estilo de vida de corresponsabilidad. - *Stewardship Reflections by Catholic Stewardship*

Noticias Parroquiales

Catequesis del Camino Neocatecumenal

¡Un anuncio de alegría! Sin duda, en la Iglesia tenemos las palabras y acciones adecuadas para acompañar nuestras hermosas celebraciones litúrgicas, pero existe el peligro de que, para muchos, se queden en meras palabras y celebraciones sin alegría, mientras observamos pasivamente a otros actuar, hablar o cantar. Las catequesis anteriores sentaron las bases para una hermosa celebración de conversión donde el Buen Pastor viene a buscar a la oveja perdida. Ahora podemos exclamar con sinceridad: «¡Oh, Señor, qué maravillosa es la misericordia de tu gracia! ¡Qué inmensa la ternura de tu amor! Para rescatar a un esclavo, sacrificaste a tu Hijo». Únanse a la catequesis del Camino Neocatecumenal los lunes, miércoles y viernes a las 18:00 h en el Centro Parroquial Grace.

Grupo de Rosario para Niños

Nuestro Club del Rosario Infantil se reunirá en la gruta después de la misa de las 9:00 a. m. del domingo 25 de mayo para la coronación de la Santísima Virgen María, ¡la Madre más grande del mundo! Los niños de la parroquia están invitados a reunirse para rezar el Rosario. Los padres están invitados a quedarse y rezar con los niños mientras dirigen las oraciones. Esta es una excelente manera de orar en familia.

Encuentro - Campamento Bíblico de Verano

Nos complace presentar nuestro primer Campamento Bíblico para jóvenes que ingresan a 6.º a 12.º grado. ¡Inscríbase ya, ya que el cupo es limitado! Acompañenos al Campamento Bíblico de 8:00 a. m. a 4:00 p. m. del 14 al 18 de julio en el Centro Parroquial Grace. Los formularios de inscripción están disponibles en los quioscos. La asistencia es gratuita.

Adoración al Santísimo Sacramento

Les espera una hora especial de adoración... todos los miércoles de 7:30 a. m. a 5:00 p. m. ¡Llamen a la oficina al 326-7771 para reclamar su victoria!

Hombres de Fe

¿Le interesa reunirse con otros hombres de nuestra parroquia y crecer en su fe? Si es así, ¡lo invitamos a unirse a nosotros todos los miércoles de 17:30 a 18:30 en la terraza sur de San Miguel! Reflexionaremos sobre las lecturas del domingo anterior y conversaremos sobre cómo pueden impactar positivamente nuestras vidas. Invitación especial: El último miércoles de cada mes es aún más especial, ya que tenemos una cena compartida en el Centro Parroquial Grace a partir de las 17:30.

Campaña Mensual de Despensa de Alimentos y Pañales

La campaña mensual de despensa de alimentos y pañales de la parroquia se llevará a cabo el lunes 26 de mayo de 9 a 10 a. m. en el estacionamiento de la Iglesia de la Inmaculada Concepción. Gracias por su continuo apoyo a este ministerio tan necesario. Están ayudando a alimentar a más de mil personas cada mes. Los artículos más necesarios son atún y vegetales enlatados. El código QR de nuestra Lista de Deseos de Amazon no funciona actualmente, pero estamos trabajando para corregirlo. Se necesitan pañales talla 5 y 6, y pull-ups talla 4T-5T para niños y niñas.

Les invitamos a dejar sus donaciones de alimentos y pañales en las canastas de la entrada de la iglesia cuando vengan a misa. ¡Muchos Gracias!

Boletín para Niños

Les animamos a descargar el Boletín Infantil cada semana desde www.thekidsbulletin.com. El Boletín para Niños fue creado por una madre canadiense que con gusto lo comparte con quienes puedan usarlo para aprender o enseñar sobre la verdad y la belleza de la fe católica. Es un excelente recurso para los niños que desean divertirse mientras aprenden sobre las lecturas de la misa dominical semanal. Los boletines están disponibles en inglés y español.

Lecturas de Hoy

Primera Lectura - La cuestión de si los gentiles necesitaban ser circuncidados (Hechos 15:1-2, 22-29).

Salmo - Que te alaben, Señor, todos los pueblos Aleluya (Salmo 66).

Segunda Lectura - Juan tiene una visión de la ciudad santa, la nueva Jerusalén (Apocalipsis 21:10-14, 22-23)

Evangelio - El Espíritu Santo nos enseñará todo (Juan 14:23-29)

Salmo responsorial: Leccionario I © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

ESTAS INVITADO

(el horario puede cambiar sin previo aviso)

LUNES

Almuerzos en lugar amigable	10:30 -12 pm
Caballeros de Colón (segundo lunes del mes)	5:45 pm
Limpieza de la Iglesia	6:00 pm
Camino Neocatecumenal	6:00 pm

MARTES

Café con los Sacerdotes	7:30-9:00am
Grupo de Oración Carismática	6:30-8:00pm

MIÉRCOLES

Adoración	7:30-5:00pm
Ministerio Kupuna	8:30-10:30am
Bendición/Oración de la tarde	5:00 pm
Práctica del Ministerio de Hula	5:30-6:30pm
Hombres de Fe	5:30-6:30pm
Camino Neocatecumenal	6:00 pm

JUEVES

Club de lectura espiritual (3er jueves de cada mes)	4:00-5:30 pm
Grupo de Jóvenes Adultos	6:00-7:00pm

VIERNES

Camino Neocatecumenal	6:00 pm
-----------------------	---------

SÁBADO

Limpieza de la iglesia	7:30 am
Mantenimiento de terrenos	7:30 am
Confesión	9-10 am

DOMINGO

Grupo del Rosario de Niños después de la Misa de las 9 (Último domingo de cada mes)	
Confesión (español)	11:00 am
Seminario de Inmigración (Último domingo de cada mes)	1:00-2:00pm
Consagración a Dios Padre (1er domingo de cada mes)	3:00pm.
Orden de Iniciación Cristiana de Adultos (Después de la Misa de las 9 am)	

Bautismo

Las clases se imparten el último sábado de cada mes. Los padres y padrinos deben asistir a esta clase. Para registrarse, llame a la Oficina Parroquial al 808-326-7771 o envíe un correo electrónico a stmichaelarchangel@rcchawaii.org.

Retiro de Mujeres del 7 de junio - CANCELADO

Les informamos que el Retiro de Mujeres programado para el 7 de junio ha sido cancelado debido al desfile del Día del Kamehameha. Publicaremos la nueva fecha en cuanto esté disponible.

Sexto Domingo de Pascua

El Espíritu de la verdad estará con nosotros. Es la promesa de Jesús, antes de su gloriosa Ascensión al cielo. *“El corazón debe estar firme en el Espíritu Santo, un don que Jesús nos ha mandado. Todos nosotros, si queremos encontrar firmeza en nuestra vida entre las vicisitudes humanas que todos nosotros tenemos, debemos ir a Él. Él está en nuestro corazón, lo hemos recibido en el bautismo. Es el Espíritu Santo quien da firmeza al corazón en medio de las persecuciones, problemas, discusiones, envidias y celos”* (Papa Francisco). Jesús, durante la Pascua, nos va dejando un testamento espiritual, una guía segura en nuestra vida. En él nos deja su promesa de esperanza y misericordia.

Jesús nos da un regalo grande que recibimos en el bautismo. Ese gran don es el Espíritu Santo. Somos su casa, su morada, y actúa en cada persona, conforme se le deja. ¿Lo crees? ¿Lo sientes? Jesús, lo promete e invita a que lo recibamos en nuestro corazón. “En adelante, el Espíritu Santo, el intérprete que el Padre les va a enviar en mi Nombre, les enseñará todas las cosas y les recordará todo lo que yo les he dicho” (Juan 14:26). Tenemos que llenarnos del amor de Cristo para poder llegar a ser verdaderos discípulos misioneros en el ambiente en que nos desenvolvamos. El Espíritu será nuestra ayuda y consuelo en la jornada. -©LPI

Tradiciones de Nuestra Fe

Tristemente una vez que muchos latinoamericanos llegan a los Estados Unidos es difícil regresar a sus tierras de origen, ni siquiera para visitar. Por esta razón, muchos pueblos latinoamericanos han construido santuarios a sus vírgenes y santos patronos en tierra estadounidense. De esta manera buscan estar cerca al suelo que les trajo a luz, que les nutrió con frutas, verduras, flores, cantos, costumbres y tradiciones.

En Miami el pueblo cubano ha construido una ermita dedicada a la Virgen de la Caridad del Cobre, cuya capilla del Santísimo fue bendecida en la fiesta de la Ascensión del Señor. Debajo de su altar principal se guarda una piedra hecha con tierra de las distintas provincias de Cuba. Es bello el hecho, porque

LAS LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Hch 15, 1-2. 22-29/Sal 66, 2-3. 5. 6. 8 (4)/Ap 21, 10-14. 22-23/Jn 14, 23-29
Lunes: Hch 16, 11-15/Sal 149, 1-2. 34. 5-6 y 9/Jn 15, 26—16, 4
Martes: Hch 16, 22-34/Sal 137, 1-2. 2-3. 7-8/Jn 16, 5-11
Miércoles: Hch 17, 15-16. 22—18, 1/Sal 148, 1-2. 11-12. 13. 14/Jn 16, 12-15
Jueves: Hch 18, 1-8/Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Jn 16, 16-20
Viernes: Hch 18, 9-18/Sal 46, 2-3. 4-5. 6-7/Jn 16, 20-23
Sábado: Sof 3, 14-18/Is 12, 2-3. 4. 5-6/Lc 1, 39-56
Domingo Siguiente: Hch 7, 55-60/Ap 22, 12-14. 16-17. 20/Jn 17, 20-26
Ascensión: Hch 1, 1-11/Sal 46, 2-3. 6-7. 8-9 (6)/Ef 1, 17-23/Lc 24, 46-53

LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo: 6° Domingo de Pascua
Lunes: San Felipe Neri, sacerdote; Día de los caídos en guerra (EEUU)
Martes: San Agustín de Canterbury, obispo
Miércoles:
Jueves: San Pablo VI, papa
Viernes:
Sábado: La visitación de la Virgen María
Domingo Siguiente: La Ascensión del Señor; 7° Domingo de Pascua; Día de las comunicaciones mundiales

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Pregunta de la 1ª Lectura:

Escuchamos cómo la iglesia en Jerusalén resolvió sus conflictos a través del diálogo y compromiso. ¿Cuándo tuvo tu comunidad de fe que resolver un conflicto?

Pregunta de la 2ª Lectura:

A medida que continua la visión final de Juan, él mira el esplendor y la gloria de Dios iluminando la ciudad de Jerusalén. ¿Puedes pensar en algún momento en el que te sentiste realmente cerca de Dios?

Evangelio:

Jesús enseñó a sus discípulos que el Espíritu Santo será enviado a los creyentes para enseñarles y recordarles sus palabras. ¿Puedes compartir un momento en el que te hayas sentido inspirado por el Espíritu Santo?

**“Porque tuve hambre,
y me disteis de comer...”**

- Mateo 25:35

Ministerio de la Despensa de Alimentos

La Despensa de Alimentos está abierta el segundo y cuarto sábado del mes de 9:00 a 9:45 a. m. en el **estacionamiento de la Misión de la Inmaculada Concepción.**

de esta manera todo cubano que se acerca al altar del Señor puede estar cerca de su terruño aunque sea solo por un momento.

Que hay en la tierra que nos llama tanto a nosotros los latinos. Será que el libro del Génesis tiene razón, Dios forma toda persona del polvo y el corazón latino anhela la tierra de la que fue sacado. - *Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.*

Todo es Cuestión del Reino

A menudo dirijo la oración grupal con palabras similares: "Danos la sabiduría para conocer Tu voluntad para nuestras vidas y la valentía para seguirla mientras buscamos hacer de nuestra comunidad un reflejo más claro del Reino de Dios." Las palabras reconocen que necesitamos centrarnos sobre la voluntad de Dios, no la nuestra; y en ese viaje, daremos mayor testimonio del poder transformador de Jesucristo.

Hablamos de cómo somos llamados a vivir una forma de vida de corresponsabilidad y de que se nos han dado muchos dones buenos, pero nunca se trata realmente de nosotros. Nunca somos lo principal. De la misma manera, nunca se trata realmente de nuestra parroquia. Nuestra corresponsabilidad combinada puede llevar a muchos frutos, como un aumento del ofertorio o más vitalidad en la vida parroquial. Sin embargo, siempre se trata del Reino de Dios y del Rey, Jesucristo.

A través de nuestra corresponsabilidad, permitimos que nuestra comunidad parroquial brille como una ciudad en una colina para que otros la vean y luego se sientan atraídos hacia Jesucristo. Se trata de llevar a la gente al cielo. Nuestras acciones de corresponsabilidad no apuntan hacia nosotros sino a quien nos llama a esta vida. Nuestra oración constante debe ser que siempre procuremos discernir la voluntad de Dios y seguirla en lugar de la nuestra. Al hacer eso, podemos transformar nuestras propias vidas, nuestras comunidades parroquiales y luego el mundo que nos rodea. - *Tracy Earl Welliver, © LPI*

Administración según los Apóstoles

Si alguna vez has trabajado en cualquier tipo de organización, con o sin fines de lucro, estoy seguro de que has asistido a una conferencia o dos. Cualquiera que sean nuestras expectativas, por lo general encuentro que estas conferencias me exponen a estilos de comunicación y resolución de problemas que son diferentes a los míos, empujándome a un poco de autodescubrimiento inesperado. Y es una gran oportunidad para conocer gente nueva y hacer algo diferente.

Esta es mi idea para una conferencia de liderazgo: El estilo de administración de los apóstoles. Piénsalo, lo único que los Apóstoles tenían más abundantemente que la santidad eran los problemas. Muchos, muchos problemas...la mayoría de ellos de la variedad de recursos humanos. No es poca cosa, comenzar la Iglesia de Cristo en la tierra. No quisiera ser gerente de proyecto de ese esfuerzo.

Los Hechos de los Apóstoles es, en cierto modo, un gran libro lleno de problemas y formas de resolverlos. Es un plan para abordar los problemas interpersonales a la manera de un verdadero corresponsable, que se encuentra con todos los problemas comenzando desde el mismo lugar: ¿Qué quería mi Maestro?

Es una pregunta que deberíamos hacernos cada vez que también nos encontramos con un problema, especialmente problemas relacionados con otras personas. ¿Cuál es la verdad en esta situación y cómo quiere Dios que la comunique? ¿Cómo podría manejar esto de una manera que sea digna del nombre de mi Maestro?

En Hechos, vemos muchas características de la corresponsabilidad diaria. Vemos a los Apóstoles reconocer conscientemente la falta de paz que plantean problemas como las enseñanzas falsas, el problema del día en este Evangelio.

En oración enfrentan los obstáculos que ponen para la salvación estos problemas. Siempre, siempre, siempre, su principal objetivo es revelar la voluntad de Dios, permaneciendo comprometidos con la verdad y ayudando a los recién llegados a encontrar caminos hacia la salvación. Tal vez solo lo digo porque es mi idea, pero parece una conferencia que todos podríamos usar.

- *Tracy Earl Welliver, © LPI*

Mi Paz les dejo, Mi Paz les doy

Cuando Juan tiene la visión de la Jerusalén celestial, él mira los muros.

"Un muro alto y enorme", para ser más preciso. En el léxico moderno, los muros tienen una connotación negativa; los usamos como metáforas de todo lo excluyente y rígido. Sin embargo, a lo largo de gran parte de la historia, los muros han significado algo muy diferente. En el mundo antiguo, los muros significaban seguridad.

Los muros significan la paz. "Mi paz les dejo, mi paz les doy", dice Jesús a sus discípulos en el evangelio de hoy. "Yo no doy la paz, como el mundo la da."

Entonces, ¿cuál es la diferencia entre la paz que conocemos en el mundo y la paz que conocemos de Cristo?

Bueno, yo argumentaría que la diferencia es que la paz que conocemos en Cristo existe. Nosotros no conocemos una paz real en este mundo. A veces, somos testigos de una especie de espejismo de paz; algo parecido, pero un poco lejano y siempre en el horizonte, nunca alcanzable.

La paz, para mí significa descanso. Significa silencio. Significa ausencia de confrontación, de conflicto y de ansiedad. Pero en realidad no puedo experimentar nada de eso en esta vida, no de forma sustancial. Puedo descansar, pero nunca me siento descansado. Puedo retirarme a una habitación a solas para tener silencio, pero siempre alguien toca a la puerta. E incluso, si no lo hacen, mis pensamientos se vuelven bastantes ruidosos.

Y, vaya, esos pensamientos están llenos de confrontación. Llenos de ansiedad, llenos de conflictos. Dondequiera que vaya en busca de paz, el mundo me encuentra y la destruye.

Pienso en los muros de la Jerusalén celestial, tan altos y tan resistentes, custodiados tan minuciosamente por los ángeles más fuertes de Dios. Estos muros no son barreras; son escudos. Son los brazos que nos rodean, que nos reúnen. Solo en Cristo podemos encontrar la paz en este mundo. - *Por Colleen Jurkiewicz Dorman © LPI*